

# SAOPĆENJE PRIOPĆENJE FIRST RELEASE



GODINA / YEAR VI

SARAJEVO, 25.01.2019.

BROJ / NUMBER: 13.4.12

## PRODAJA I OTKUP POLJOPRIVREDNIH PROIZVODA U FEDERACIJI BiH DECEMBAR/PROSINAC 2018. SALE AND PURCHASE OF AGRICULTURAL PRODUCTS IN THE FEDERATION OF BiH DECEMBER 2018

### Prodaja poljoprivrednih proizvoda na pijacama/tržnicama u Federaciji BiH, decembar/prosinac 2018. godine

Prodaja poljoprivrednih proizvoda na pijacama/tržnicama u decembru/prosincu 2018. godine iznosila je 1.343.789 KM, što predstavlja smanjenje prodaje za 45.866 KM ili za 3,3 % u odnosu na decembar/prosinac 2017. godine.

U decembru/prosincu 2018. godine učešće u ukupnoj prodaji poljoprivrednih proizvoda na pijacama/tržnicama posmatrano po grupama proizvoda bilo je sljedeće: Povrće 39,9%, Perad i jaja 20,6%, Voće 20,2%, Krompir/krumpir 5,9%, Med i vosak 5,7%, Mlijeko 4,3%, Žita 1,6% i Grožđe 1,4%.

### Prodaja i otkup poljoprivrednih proizvoda u Federaciji BiH, decembar/prosinac 2018. godine

Ukupna vrijednost prodaje poljoprivrednih proizvoda vlastite proizvodnje poljoprivrednih preduzeća/poduzeća i zemljoradničkih zadruga i otkupa poljoprivrednih proizvoda od porodičnih/ obiteljskih poljoprivrednih proizvođača u decembru/prosincu 2018. godine iznosila je 24.886.228 KM što je u poređenju sa novembrom/studenim 2017. godine smanjenje za 1.608.031 KM ili za 6,1%.

Ukupna vrijednost prodaje poljoprivrednih proizvoda vlastite proizvodnje poljoprivrednih preduzeća/poduzeća i zemljoradničkih zadruga u decembru/prosincu 2018. godine iznosila je 10.661.108 KM što je u poređenju sa novembrom/studenim 2017. godine smanjenje za 1.997.196 KM ili za 15,8%.

Ukupna vrijednost otkupa poljoprivrednih proizvoda od porodičnih/obiteljskih poljoprivrednih proizvođača u decembru/prosincu 2018. godine iznosila je 14.225.120 KM što je u poređenju sa novembrom/studenim 2017. godine povećanje za 389.165 KM ili za 2,8%.

### Sale of agricultural products on green markets in Federation of B&H, December 2018

Value of sale of agricultural products on green markets in December 2018 was 1.343.789 KM, which represents a decrease of sale in amount of 45.866 KM or by 3,3 % in relation to November 2017.

In December 2018 share in total sale of agricultural products on green markets, grouped by products was as follows: Vegetable 39.9%, Poultry and eggs 20.6%, Fruit 20.2%, Potatoes 5.9%, Honey and wax 5.7%, Milk 4.3%, Cereals 1.6% and Grapes 1.4%.

### Sale and purchase of agricultural products in Federation of B&H, December 2018

The total value of sale of agricultural products by own production of agricultural companies and agricultural cooperatives and purchase of agriculture products from individual agriculture producers in December 2018 was 24.886.228 KM, which represents an decrease of sale in amount of 1.608.031 KM or by 6.1% in relation to November 2017.

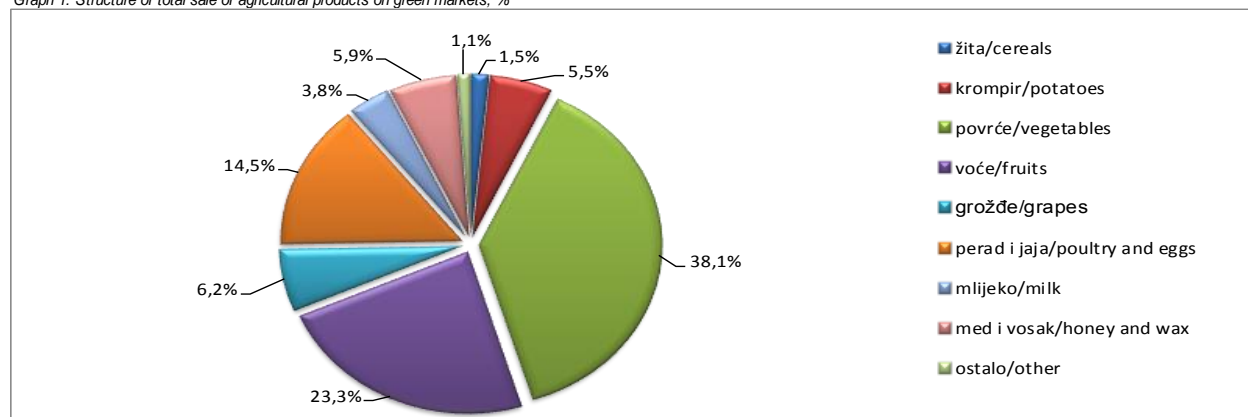
The total value of sale of agricultural products by companies and agricultural cooperatives in December 2018 was 10.661.108 KM, which represents an decrease of sale in amount of 1.997.196 KM or 15.8% in relation to November 2017.

The total value of purchase of agricultural products by individual agriculture producers in December 2018 was 14.225.120 KM, which represents a increase of sale in amount of 389.165 KM or by 2,8% in relation to November 2017.

1. PRODAJA POLJOPRIVREDNIH PROIZVODA NA PIJACAMA/TRŽNICAMA, DECEMBAR/PROSINAC 2018  
SALE OF AGRICULTURE PRODUCTS ON GREEN MARKETS, DECEMBER 2018

	XII 2018			I-XII 2018		Index I-XII 2018 I-XII 2017		
	količina u tonama <i>Quantity in tons</i>	vrijednost u KM <i>Value in KM</i>	prosječna cijena KM/kg <i>Average price KM/kg</i>	količina u tonama <i>Quantity in tons</i>	vrijednost u KM <i>Value in KM</i>	količina <i>Quantity</i>	vrijednost <i>Value</i>	
<b>Ukupno</b>	-	1.343.789	-	-	18.294.661	-	88,2	<b>Total</b>
<b>Žita</b>	-	20.777	-	-	266.150	-	131,0	<b>Cereals</b>
Pšenica	4	3.420	0,84	62	48.131	99,5	119,4	Wheat
Ječam	1	648	0,81	9	6.870	172,9	182,6	Barley
Kukuruz u zmu	21	13.043	0,62	236	146.288	106,3	119,4	Maize, grain
Ostala žita	-	3.667	-	-	64.862	-	-	Other cereals
<b>Krompir, konzumni</b>	<b>84</b>	<b>74.285</b>	<b>0,88</b>	<b>1.095</b>	<b>1.067.127</b>	<b>87,5</b>	<b>93,7</b>	<b>Potatoes, mercantile</b>
<b>Rezano cvijeće i rezani pupovi</b>	-	0	-	-	5.835	-	76,8	<b>Flowers and cut grooves</b>
<b>Povrće</b>	-	512.600	-	-	8.450.174	-	93,9	<b>Vegetables</b>
Paradajz, konzumni	14	24.045	2,67	496	1.019.916	93,9	91,1	Tomatoes, mercantile
Grah	17	81.207	5,48	204	906.261	76,6	79,8	Beans
Crni luk	38	53.679	1,41	552	803.970	84,4	97,1	Onions
Kupus	28	25.619	0,91	466	449.095	86,4	86,8	Cabbage
Mrkva	19	33.939	1,79	277	470.442	95,6	102,9	Carrot
Paprika, konzumna	15	46.401	3,04	492	980.871	90,2	92,2	Pepper
Krastavci, konzumni	5	13.735	2,87	294	497.461	93,6	100,3	Cucumbers
Špinat	16	53.720	3,35	268	704.781	98,1	116,7	Spinach
Zelena salata	9	28.199	3,02	138	335.670	84,4	82,0	Lettuce
Ostalo povrće	-	152.056	-	-	2.281.709	-	96,5	Other vegetables
<b>Voće</b>	-	312.903	-	-	4.209.489	-	80,6	<b>Fruits</b>
Šljive	-	-	-	202	285.274	117,3	111,5	Plums
Jabuke	61	84.926	1,39	659	949.508	82,2	75,5	Apples
Kruške	11	28.652	2,53	151	336.928	85,4	78,8	Pears
Trešnje	-	-	-	102	273.988	81,7	80,2	Cherries
Kajsije/Marellice	-	-	-	29	83.063	96,0	108,6	Apricots
Breskve	-	-	-	63	153.892	83,4	91,2	Peaches
Orasi u ljusci	7	42.880	6,14	28	164.434	72,0	77,0	Walnuts in shell
Jagode	-	-	-	110	310.913	36,8	40,7	Strawberries
Mandarine	65	105.821	1,63	294	492.764	96,8	98,2	Tangerines
Ostalo voće	15	50.624	3,48	320	1.158.615	-	95,3	Other fruits
<b>Grožđe</b>	-	83.190	-	-	529.065	-	84,3	<b>Grapes</b>
Grožđe, konzumno	39	83.190	2,15	210	529.065	74,3	84,3	Table grapes
<b>Maslinovo ulje od masl.iz vlas.proiz., 000 l</b>	<b>1</b>	<b>9.048</b>	<b>17,81</b>	<b>10</b>	<b>108.028</b>	<b>79,8</b>	<b>84,6</b>	<b>Olive oil, from own production, 000 l</b>
<b>Perad i jaja</b>	-	194.679	-	-	1.991.003	-	76,4	<b>Poultry and eggs</b>
Kokoš, zaklana i očišćena	4	23.165	5,33	71	265.482	68,8	56,5	Hens (slaughtered, cleaned)
Ostala perad, zakl. i očišč.	-	900	-	-	24.575	-	-	Other poultry, (slaughtered, cleaned)
Jaja, konzumna, 000 kom.	657	170.614	0,26	6.803	1.712.466	76,6	80,6	Eggs, 000 p.
<b>Mlijeko</b>	-	50.459	-	-	629.830	-	84,9	<b>Milk</b>
Mlijeko, svježe kravlje,000 l	47	50.309	1,07	585	625.870	84,5	84,7	Cow milk, fresh, 000 l
Mlijeko, ostalo, 000 l	-	150	-	-	3.960	-	-	Milk, other, 000 l
<b>Med i vosak</b>	-	79.730	-	-	970.130	-	97,2	<b>Honey and wax</b>
Med	5	79.730	15,32	68	970.130	87,5	97,2	Honey
<b>Riba</b>	-	6.120	-	-	67.830	-	103,8	<b>Fish</b>
Riba, morska	1	5.250	8,33	7	54.900	103,6	104,2	Marine fish
Riba, riječna i jezerska	0	870	7,91	1	12.930	98,6	102,3	River and lake fish

Grafikon 1: Struktura ukupne prodaje poljoprivrednih proizvoda na zelenoj pijaci, %  
Graph 1: Structure of total sale of agricultural products on green markets, %

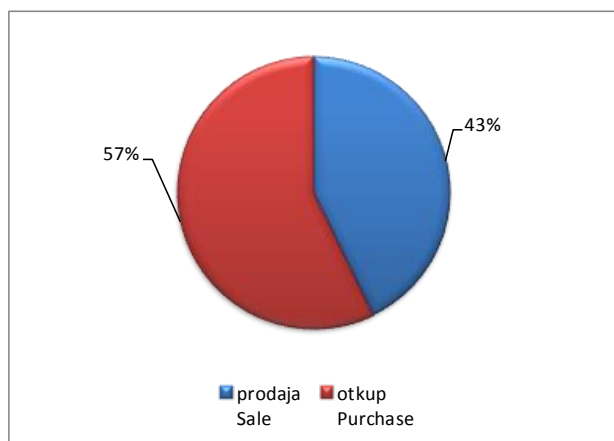


2. PRODAJA I OTKUP POLJOPRIVREDNIH PROIZVODA, DECEMBAR/PROSINAC 2018., vrijednost u KM  
SALE AND PURCHASE OF AGRICULTURE PRODUCTS, DECEMBER 2018, value in KM

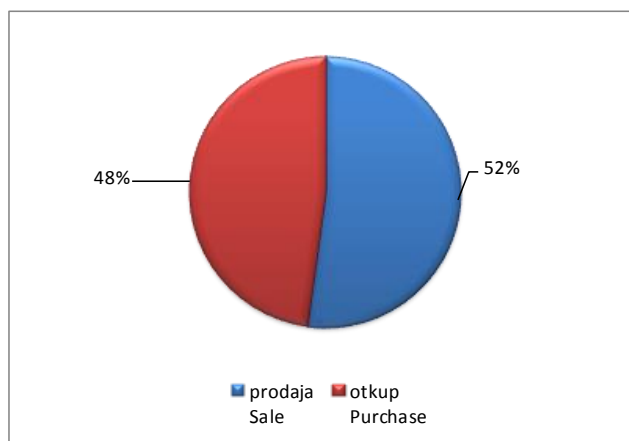
	XII 2018			I-XII 2018			Index I-XII 2018 I-XII 2017			
	ukupno <i>Total</i>	prodaja <i>Sale</i>	otkup <i>Purchase</i>	ukupno <i>Total</i>	prodaja <i>Sale</i>	otkup <i>Purchase</i>	ukupno <i>Total</i>	prodaja <i>Sale</i>	otkup <i>Purchase</i>	
<b>Ukupno</b>	<b>24886228</b>	<b>10661108</b>	<b>14225120</b>	<b>294763137</b>	<b>153723636</b>	<b>141039501</b>	<b>102,4</b>	<b>112,0</b>	<b>93,7</b>	<b>Total</b>
<b>Ratarstvo</b>	<b>765.935</b>	<b>242.491</b>	<b>523.444</b>	<b>22.945.772</b>	<b>8.335.500</b>	<b>14.610.272</b>	<b>95,4</b>	<b>98,9</b>	<b>93,5</b>	<b>Field crops</b>
Žita	32.991	25.491	7.500	7.556.523	3.269.529	4.286.994	124,0	122,3	125,4	Cereals
Industrijsko bilje	489.315	174.032	315.283	5.419.045	2.090.468	3.328.577	140,1	166,0	127,6	Industrial crops
Stočno krmno bilje	24.767	6.509	18.258	199.826	86.070	113.756	164,8	321,8	120,4	Fodder crops
Krompir i suho mahunasto povrće	17.039	3.988	13.051	895.744	87.676	808.069	117,6	43,6	144,2	Potatoes and pulses
Povrće	201.823	32.471	169.352	8.874.012	2.801.135	6.072.877	67,2	65,7	67,9	Vegetables
<b>Sadni materijal</b>	<b>685.988</b>	<b>685.988</b>	<b>-</b>	<b>4.729.799</b>	<b>4.724.103</b>	<b>5.696</b>	<b>102,1</b>	<b>101,9</b>	<b>-</b>	<b>Planting material</b>
<b>Voćarstvo i vinogradarstvo</b>	<b>2.772.808</b>	<b>1.562.776</b>	<b>1.210.032</b>	<b>26.279.270</b>	<b>17.876.745</b>	<b>8.402.525</b>	<b>54,9</b>	<b>103,8</b>	<b>27,4</b>	<b>Fruit and viticulture</b>
Voće i grožđe	1.218.307	287.292	931.015	14.471.502	6.347.994	8.123.508	39,9	113,7	26,5	Fruit and grapes
Alkoholna pića	1.554.501	1.554.501	-	11.807.767	11.807.767	-	101,5	101,5	-	Alcoholic beverages
<b>Stočarstvo</b>	<b>19.301.240</b>	<b>6.928.998</b>	<b>12.372.242</b>	<b>218.298.518</b>	<b>100.983.979</b>	<b>117.314.539</b>	<b>109,8</b>	<b>106,4</b>	<b>112,9</b>	<b>Livestock breeding</b>
Stoka	5.893.317	714.560	5.178.757	32.537.835	13.064.138	19.473.697	148,7	100,9	218,0	Livestock - live weight
Perad i jaja	6.124.043	5.386.813	737.230	82.600.715	75.324.875	7.275.840	107,0	107,9	98,7	Poultry and eggs
Mlijeko	6.921.973	861.104	6.060.869			81.669.516	105,6	101,2	106,3	Milk
Koža i vuna	361.906	-	361.906	9.233.729	371.723	8.862.006	85,7	-	82,7	Leather and wool
<b>Ostali proizvodi</b>	<b>13.060.257</b>	<b>1.240.855</b>	<b>119.402</b>	<b>22.509.777</b>	<b>21.803.309</b>	<b>706.468</b>	<b>181,9</b>	<b>180,1</b>	<b>261,1</b>	<b>Other products</b>
Med i vosak	118.648	1.500	117.148	746.487	42.330	704.157	240,0	104,5	260,2	Honey and wax
Riba	1.241.609	1.241.555	54	21.763.290	21.763.179	111	180,4	180,4	-	Fish

1) Indeksi preko 400% se ne objavljuju  
1) indices over 400% are not published

2.1 Udio prodaje i otkupa poljoprivrednih proizvoda, decembar 2018., %  
Share of purchase and sale of agricultural products, december 2018, %



2.2 Udio prodaje i otkupa poljoprivrednih proizvoda, I-XII 2018., %  
Share of purchase and sale of agricultural products, period I-XII 2018, %



**3. PRODAJA I OTKUP POLJOPRIVREDNIH PROIZVODA, DECEMBAR/PROSINAC 2018., KOLIČINA**
*SALE AND PURCHASE OF AGRICULTURE PRODUCTS, DECEMBER 2018, QUANTITY*

	XII 2018			I-XII 2018			
	ukupno <i>Total</i>	prodaja <i>Sale</i>	otkup <i>Purchase</i>	ukupno <i>Total</i>	prodaja <i>Sale</i>	otkup <i>Purchase</i>	
Pšenica, tona	-	-	-	19.005	5.388	13.616	<i>Wheat, tons</i>
Duhan suhi/suvi list, tona	-	-	-	489	-	489	<i>Tobacco, (dry leaf), tons</i>
Krompir/krumpir, konzumni, tona	32	7	25	1.142	100	1.042	<i>Potatoes, mercantile, tons</i>
Krompir/krumpir sjemenski, tona	-	-	-	60	60	-	<i>Potatoes seed, tons</i>
Kupus glavica, tona	28	4	25	435	14	421	<i>Cabbage, tons</i>
Jabuke (konzumne i za preradu), tona	666	430	237	3.288	1.132	2.155	<i>Apples (eating and processing), tons</i>
Vino, 000 l.	432	732	-	3.997	3.997	-	<i>Wine, thousand litre</i>
Telad, tona	66	38	28	842	596	246	<i>Calves, tons</i>
Goveda (starosti od 1 do 2 godine), tona	724	3	721	4.987	1.438	3.549	<i>Cattle (1-2 years), tons</i>
Krave, bikovi i junad (starosti od 2 godine), tona	781	35	746	1.850	621	1.229	<i>Cows, bulls and heifers (2 year), tons</i>
Svinje, tona	194	193	1	1.876	1.801	76	<i>Pigs, tons</i>
Janjad, tona	2	-	2	66	12	54	<i>Lambs, tons</i>
Tovljeni pilići (brojleri), tona	2.455	2.020	435	33.963	29.797	4.166	<i>Fattened chicken, tons</i>
Jednodnevni pilići, 000 kom.	511	511	-	7.543	7.543	-	<i>One - day chicken, 000 pieces</i>
Jaja konzumna, 000 kom.	5.538	5.538	-	56.686	56.686	-	<i>Eggs, 000 pieces</i>
Mlijeko kravlje, 000 l	12.652	1.300	11.352	176.435	18.027	158.408	<i>Cow milk, 000 liter</i>
Pastrmka/Pastrva, tona	185	185	-	3.104	3.104	-	<i>Trout, tons</i>

**4. PROSJEČNA CIJENA PRODAJE I OTKUPA VAŽNIJIH POLJOPRIVREDNIH PROIZVODA, DECEMBAR/PROSINAC 2018., PROSJEČNA CIJENA U KM**
*AVERAGE PRICE FOR SALE AND PURCHASE OF IMPORTANT AGRICULTURAL PRODUCTS, DECEMBER 2018., AVERAGE PRICE IN KM*

	Prosječna cijena po jedinici mjere		
	<i>Average price per unit of measure</i>		
	prodaja <i>Sale</i>	otkup <i>Purchase</i>	
Pšenica, kg	-	-	<i>Wheat, kg</i>
Duhan suhi/suvi list, tona	-	-	<i>Tobacco, (dry leaf), tons</i>
Krompir/krumpir, konzumni, kg	0,55	0,52	<i>Potatoes, mercantile, kg</i>
Kupus glavica, kg	0,55	0,54	<i>Cabbage, kg</i>
Jabuke (konzumne i za preradu), kg	0,54	0,41	<i>Apples (eating and processing), kg</i>
Vino, l	3,60	-	<i>Wine, l</i>
Telad, kg	4,11	4,39	<i>Calves, kg</i>
Goveda (starosti od 1 do 2 godine), kg	4,57	4,28	<i>Cattle (1-2 years), kg</i>
Krave, bikovi i junad (starosti od 2 godine), kg	2,12	2,62	<i>Cows, bulls and heifers (2 year), kg</i>
Svinje, kg	2,44	3,50	<i>Pigs, kg</i>
Janjad, kg	-	5,12	<i>Lambs, kg</i>
Tovljeni pilići (brojleri), kg	2,01	1,69	<i>Fattened chicken, kg</i>
Jednodnevni pilići, kom.	0,65	-	<i>One - day chicken, pieces</i>
Jaja konzumna, kom.	0,18	-	<i>Eggs, pieces</i>
Mlijeko kravlje, l	0,65	0,53	<i>Cow milk, l</i>
Pastrmka/Pastrva, kg	5,70	-	<i>Trout, kg</i>

## METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Podaci o otkupu i prodaji poljoprivrednih proizvoda rezultat su redovnih mjesečnih istraživanja „Mjesečni izvještaj o otkupu poljoprivrednih proizvoda od porodičnih/obiteljskih poljoprivrednih proizvođača (obrazac TRG-31)“ i „Mjesečni izvještaj o prodaji poljoprivrednih proizvoda vlastite proizvodnje poljoprivrednih poslovnih subjekata i zemljoradničkih zadruga (obrazac TRG-33).

Ovim istraživanjima prikupljaju se podaci o otkupu i prodaji poljoprivrednih proizvoda: količina (u tonama, hilj. kom., hilj. lit), vrijednost (u KM) i prosječne cijene (u KM) za referentni mjesec.

Izveštajne jedinice za mjesečni izvještaj o prodaji poljoprivrednih proizvoda vlastite proizvodnje poslovnih subjekata i zemljoradničkih zadruga (obrazac TRG-33) su poslovni subjekti i dijelovi poslovnih subjekata razvrstani u područje A (Poljoprivreda, šumarstvo i ribolov) prema KD BiH 2010. Izveštajne jedinice za mjesečni izvještaj o otkupu poljoprivrednih proizvoda od porodičnih/obiteljskih poljoprivrednih proizvođača (obrazac TRG-31) su poslovni subjekti i dijelovi poslovnih subjekata koji otkupljuju poljoprivredne proizvode od porodičnih/obiteljskih poljoprivrednih proizvođača radi njihove prodaje ili prerade razvrstani u područje C i G prema KD BiH 2010.

Podaci o prodaji poljoprivrednih proizvoda na pijacama/tržnicama prikupljaju se redovnim mjesečnim istraživanjem: Mjesečni izvještaj o prometu poljoprivrednih proizvoda na pijacama/tržnicama (obrazac TRG -13). Izveštajne jedinice su poslovni subjekti koji pružaju usluge korištenja prodajnog prostora pijace.

Ovim istraživanjima prikupljaju se podaci o prodaji poljoprivrednih proizvoda na pijacama/tržnicama koje na pijacu iznose samo individualni poljoprivredni proizvođači (bez poljoprivrednih preduzeća i zemljoradničkih zadruga): količina (u tonama, 000 kom., 000 lit), vrijednost (u KM) i prosječne cijene (u KM) za tekući mjesec.

### Definicije

**Otkup** poljoprivrednih proizvoda je kupovina odnosno preuzimanje poljoprivrednih proizvoda neposredno od porodičnih/obiteljskih proizvođača koje poslovni subjekti obavljaju radi dalje prodaje ili prerade.

**Prodaja** poljoprivrednih proizvoda je prodaja, odnosno isporuka poljoprivrednih proizvoda iz vlastite proizvodnje poslovnih subjekata i njihovih dijelova.

## NOTES ON METHODOLOGY

Data on sale and purchase of agricultural products are the result of regular monthly surveys: Monthly Report on purchase of agricultural products from individual agricultural producers (TRG – 31) and Monthly Report on sale of own agricultural products by companies and agricultural cooperatives (TRG – 33).

This survey collects data on the quantity (in tons, thous. Pcs., Thous. Lit), value (KM) and average price (KM) of purchase and sale of agricultural products for the reference month.

Reporting units and observation units for the Monthly report on sale of own agricultural products by companies and agricultural cooperatives (TRG – 33) are legal entities and parts of legal entities classified according to the NACE-Rev 2 (KD B&H 2010) into the field A (Agriculture, hunting and forestry). Reporting units and observation units for the Monthly report on purchase of agricultural products from individual agricultural producers (TRG – 31) are legal entities who purchase agricultural products from individual family farms for further selling or processing classified in activities in section C and G according to the NACE-Rev 2 (KD B&H 2010).

Data on turnover of agricultural products at marketplaces are collected through the regular statistical report: Monthly report on turnover of agricultural products at marketplaces (TRG – 13). Reporting units are business entities that provide services using selling area.

This survey collects data on the quantity (in tons, 000 Pcs., 000 Lit), value (KM) and average price (KM) of purchase and sale of agricultural products at marketplaces from individual agricultural producers (without agricultural enterprises and cooperatives) for the current month.

### Definitions

**Purchase** of agricultural products is buying, taking over agricultural products from individual producers which performing business entities with a view of further sale and processing.

**Sale** of agricultural products consists of sale, respectively delivery of agricultural products that are obtained from own production of business entities and parts of business entities.

Izdaje Federalni zavod za statistiku FBiH, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26  
Published by the Institute for Statistics of FBiH, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26

Telefon/Phone: +387 (33) 20 64 52, Fax: +387 (33) 22 61 51  
Elektronska pošta/E-mail: [fedstat@fzs.ba](mailto:fedstat@fzs.ba), Internetska stranica/Web site: <http://www.fzs.ba>

Odgovara: Doc. dr. Emir Kremić, direktor  
Person responsible: Assist. Prof. Dr. Emir Kremić, Director General

Saopćenje pripremili: Fehrija Mehić, Elmina Ramić-Lukač, Dževad Čelik  
Prepared by: Fehrija Mehić, Elmina Ramić-Lukač, Dževad Čelik

Molimo korisnike da prilikom korišćenja podataka navedu izvor  
Those using data from this issue are requested to state the source

Podaci iz ovog saopćenja objavljuju se na internetu  
First Release data are published on the Internet